
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 1142

[C — 2000/03235]

6 APRIL 2000. — Wet tot wijziging van artikel 171, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 171, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, wordt aangevuld als volgt :

"d) vergoedingen die door het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers worden uitgekeerd na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarop de vergoeding in werkelijkheid betrekking heeft;

e) de EGKS-vergoedingen die door toedoen van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening ten gevolge van de herstructurering of sluiting van een onderneming worden uitgekeerd na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarop de vergoeding in werkelijkheid betrekking heeft;".

Art. 3. Deze wet is van toepassing vanaf het aanslagjaar 2001.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 2000 — 1142

[C — 2000/03235]

6 AVRIL 2000. — Loi modifiant l'article 171, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 171, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par la loi du 6 juillet 1994, est complété comme suit :

"d) les indemnités payées par le Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises après l'expiration de la période imposable à laquelle elles se rapportent effectivement;

e) les indemnités CECA payées à l'intervention de l'Office national de l'emploi, suite à la restructuration ou la fermeture d'une entreprise, après l'expiration de la période imposable à laquelle elles se rapportent effectivement;".

Art. 3. La présente loi est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2001.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Nota

- (1) *Parlementaire wijzigingen :*
Kamer
Parlementaire stukken.
— 50-100 - BZ 1999 :
— Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Verherstraeten.
— 50-100. — *Zitting 1999/2000 :*
— Nrs. 2 en 3 : Amendementen.
— Nr. 4 : Verslag namens de Commissie voor de Financiën en de Begroting.
— Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.
— Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.
Handelingen : 23 en 24 februari 2000.
Senaat
Parlementaire stukken.
— 2 - 357 — *Zitting 1999/2000 :*
— Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
— Nr. 2 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

Nota

- (1) *Références parlementaires :*
Chambre
Documents parlementaires.
— 50-100 - SE 1999 :
— N° 1 Proposition de loi de M. Verherstraeten.
— 50-100. — *Session 1999/2000 :*
— N°s 2 et 3 : Amendements.
— N° 4 : Rapport fait au nom de la Commission des Finances et du Budget.
— N° 5 : Texte adopté par la commission.
— N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.
Annales : 23 en 24 février 2000.
Sénat
Documents parlementaires.
— 2-357 — *Session 1999/2000 :*
— N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.
— N° 2 : Projet non évoqué par le Sénat.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 1143 (1999 — 3191) [2000/22333]

3 SEPTEMBER 1999. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 augustus 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers. — Erratum

In de bekendmaking van het ministerieel besluit van 3 september 1999, in het *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1999 :

— leze men in artikel 1, § 1, onder A. Administratief personeel op blz. 36922 eerste en tweede lijn in de Nederlandse tekst « De betrekking van geneesheer kan bezoldigd worden in de weddenschaal 10 E of 10 F; » in de plaats van « De betrekking van geneesheer kan bezoldigd worden in de schaal 10 E of 10 F; »;

— leze men in artikel 1, § 1, onder A. Administratief personeel op blz. 36922 elfde en twaalfde lijn in de Franse tekst « 1 des 5 emplois de comptable principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28 D; » in de plaats van « 1 des 5 emplois de comptable principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 D; »;

— leze men in artikel 1, § 1, onder A. Administratief personeel op blz. 36922 dertiende en veertiende lijn in de Franse tekst « 1 des 2 emplois de secrétaire de direction principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 B; » in de plaats van « Un emploi de secrétaire de direction principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 B; » en in de Nederlandse tekst « 1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwendend directiesecretaris kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28 B; » in de plaats van « Een betrekking van eerstaanwendend directie-secretaris kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28 B; »;

— leze men op blz. 36922 in artikel 3, derde en vierde lijn in de Franse tekst « 1 emploi de contrôleur social principal rémunéré dans l'échelle de traitement 28 J; » in de plaats van « 1 emploi de contrôleur social rémunéré dans l'échelle de traitement 28 j; » en in de Nederlandse tekst « 1 betrekking van eerstaanwendend sociaal controleur bezoldigd in de weddenschaal 28 J; » in de plaats van « 1 betrekking van sociaal controleur bezoldigd in de weddenschaal 28 J ».

N. 2000 — 1144 (2000 — 634) [2000/22292]

17 FEBRUARI 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2000, van het bedrag, de verdeelsleutel en het promille, bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1° en 2°, van het koninklijk besluit van 21 december 1992 tot uitvoering van artikel 50, § 2, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 52 van 11 maart 2000, blz. 7327, moet in de aanhef, de laatste regel van de derde aanhaling worden gelezen als :

- van de Nederlandse tekst "9 januari 1998 en 17 februari 2000;"
— van de Franse tekst "arrêtés royaux des 12 décembre 1995, 9 janvier 1998 et 17 février 2000;"

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 1143 (1999 — 3191) [2000/22333]

3 SEPTEMBRE 1999. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 31 août 1999 fixant le cadre organique de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés. — Erratum

Dans la publication de l'arrêté ministériel du 3 septembre 1999, au *Moniteur belge* du 30 septembre 1999 :

— il faut lire à l'article 1^{er}, § 1^{er}, au-dessous de A. Personnel administratif à la page 36922 première et deuxième ligne dans le texte néerlandais « De betrekking van geneesheer kan bezoldigd worden in de weddenschaal 10 E of 10 F »; au lieu de « De betrekking van geneesheer kan bezoldigd worden in de schaal 10 E of 10 F; »;

— il faut lire à l'article 1^{er}, § 1^{er}, au-dessous de A. Personnel administratif à la page 36922 onzième et douzième ligne dans le texte français « 1 des 5 emplois de comptable principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28 D; » au lieu de « 1 des 5 emplois de comptable principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 D; »;

— il faut lire à l'article 1^{er}, § 1^{er}, au-dessous de A. Personnel administratif à la page 36922 treizième et quatorzième ligne dans le texte français « 1 des 2 emplois de secrétaire de direction principale peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28B; » au lieu de « Un emploi de secrétaire de direction principale peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28B; » et dans le texte néerlandais « 1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwendend directiesecretaris kan bezoldigd worden in de weddenschaal 28B; » au lieu de « Een betrekking van eerstaanwendend directie-secretaris kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28B; »;

— à la page 36922, à l'article 3, troisième et quatrième ligne dans le texte français il faut lire « 1 emploi de contrôleur social principal rémunéré dans l'échelle de traitement 28J; » au lieu de « 1 emploi de contrôleur social rémunéré dans l'échelle de traitement 28; » et dans le texte néerlandais « 1 betrekking van eerstaanwendend sociaal controleur bezoldigd in de weddenschaal 28 J; » au lieu de « 1 betrekking van sociaal controleur bezoldigd in de weddenschaal 28 J ».

F. 2000 — 1144 (2000 — 634) [2000/22292]

17 FEVRIER 2000. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2000, le montant, la clé de répartition et le montant par mille visés à l'article 1er, alinéa 1er, 1° et 2°, de l'arrêté royal du 21 décembre 1992 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 1er, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 52 du 11 mars 2000, p. 7327, il faut lire au préambule, la dernière ligne du troisième référant :

- du texte néerlandais "9 januari 1998 en 17 februari 2000;"
— du texte français "arrêtés royaux des 12 décembre 1995, 9 janvier 1998 et 17 février 2000;"